





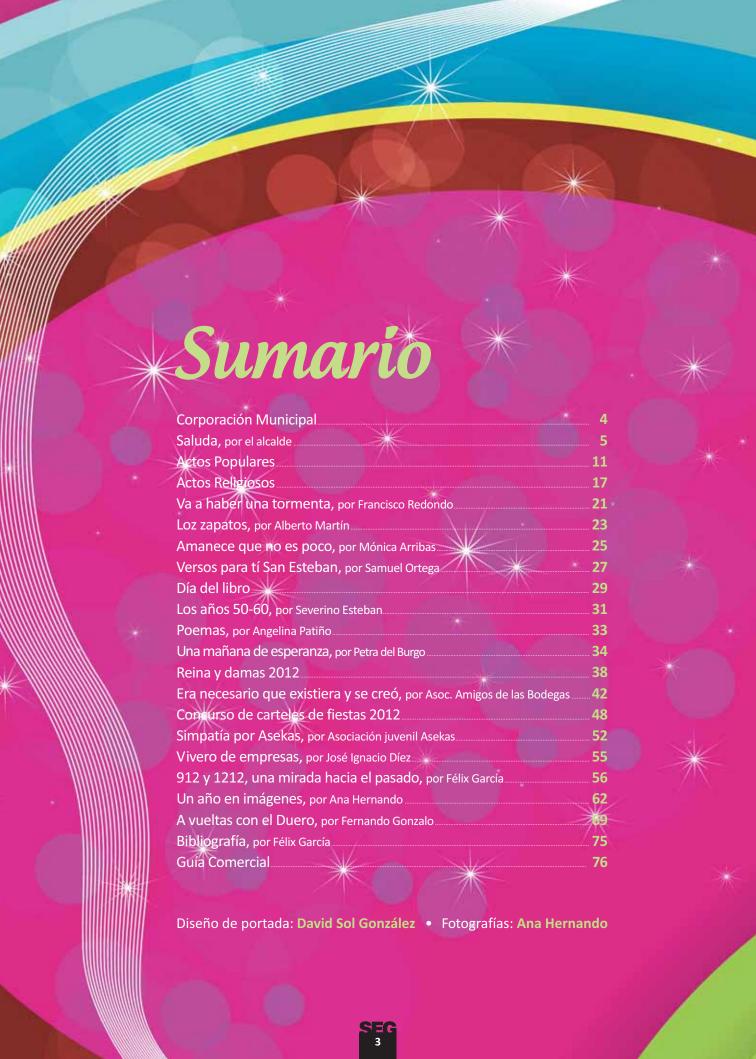


# DESEAMOS A TODOS LOS SANESTEBEÑOS FELICES FIESTAS!



info@gormazinformatica.com 975 36 82 62

"El verdadero progreso es el que pone la tecnología al alcance de todos" Henry Ford



San Esteban de Gormaz



Servicio a domicilio • Recarga de móviles Tarjeta VISA Eroski Red • Tarjeta Travel Club







### muebles •cocina •baño •armarios empotrados

... Elegancia plástica, materiales nobles, calidad sin concesiones. Te hacemos más agradable la vida en tu hogar. Nuestros diseños tan polifacéticos como la vida misma ...

Buscando la perfección encontraremos la belleza.



## Felices fiestas

### estudio exposición:

camino de la vega s/n tel. 975 35 01 61 / fax 975 35 04 66

#### fábrica:

pol. la tapiada s/n tel. 975 35 05 36 / fax 975 35 02 14 42330 san esteban de gormaz

### estudio | exposición:

calle burgo de osma 70, bajo tel. y fax 947 51 34 26 09400 aranda de duero (burgos)

e-mail: lagunascarretero@lagunascarretero.com www.lagunascarretero.com

## Visítenos en www.lagunascarretero.com

# Saluda

Se acerca el día 7 de septiembre y un año más comienza el ajetreo de lo que van a ser los días más esperados del año. Son cinco días en lo que hemos de dejar aparcados nuestros malos ratos pasados

y dejar paso a la sonrisa y a la diversión, al colorido y a la luz, a la música y al baile.

Por unos días, vamos a olvidarnos de la "prima", de la tijera, de la "recrisis" y hasta de la Merkel. Propongámonos unos días en los que nos merezca la pena pensar en el amigo, en el familiar y en el vecino intentando que todos juntos podamos subir a la Salve con ganas de vitorear a nuestra Virgen del Rivero, a nuestro Cristo de la Buena Dicha y a nuestro pueblo.

Acompañemos con alegría y respeto los festejos y las actividades festivas que desde el Ayuntamiento y la asociación de peñas se han preparado para todos nosotros y para quienes quieran acompañarnos.

Recibamos a nuestros visitantes con la alegría y la hospitalidad de la que tenemos fama los sanestebeños y que dan fe quienes nos han acompañado en otras ocasiones.

Cuando en la noche del día 11, retumbe el cielo

con el sonido del último cohete de la traca final, debe-mos abrir el baúl del optimismo para afrontar el año venidero, donde quizás aparecerán, nuevamente, los fantasmas económicos y laborales que están asolando a este maravilloso país que es nuestra España. Ojalá los éxitos deportivos alcanzados en este año se trasladen a la sociedad en general y repuntemos esta época gris.

No quiero dejar pasar la ocasión de dar la enhorabuena a nuestra reina y sus damas por su elección, y a quienes quedaron en las puertas, un abrazo sincero porque son igualmente merecedoras de este honor.

Como no puede ser de otra manera, desde aquí, aprovecho la ocasión para felicitaros las fiestas y trasladaros mi más sincero deseo de que todos, sanestebeños y visitantes, paséis unos días inolvidables.

VIVA LA VIRGEN DEL RIVERO Y EL SANTO CRISTO DE LA BUENA DICHA VIVA SAN ESTEBAN DE GORMAZ

<mark>Millán</mark> Miguel Román Alcalde de San Esteban de Gormaz





### SUMINISTRAMOS INCLUSO LOS SÁBADOS y VÍSPERAS DE FESTIVOS.

También pagos con tarjeta.





# II OCASIÓN !!

Pisos nuevos de 120 m² desde 110.000 € Compre antes de que suba el





Felices Fiestas

Calidad y variedad en productos del mar

975 35 00 32

Tel. y fax: 975 35 00 77 info@pescadosgil.com

Plaza Marqués de Estella 4 SAN ESTEBAN DE GORMAZ (Soria)



Asesoría

Laboral - Fiscal - Contable

José A. Alcalá Carralcázar

¡¡ Les desea felices Fiestas !!

Tels.: 975 35 10 97 y 975 35 12 77 Avda. de Valladolid, 94 B

42330 San Esteban de Gormaz sanesteban@asesoralcala.com

Tels.: 975 34 13 49 y 975 36 05 37 Marqués de Vadillo, 3 - 1° 42300 El Burgo de Osma elburgo@asesoralcala.com



felices Costas

Posadillas 1 - bajo 975 351 053 (peluquería) 975 350 215 (domicilio)

10

# joyería JESÚS relojería LÓPEZ

Mayor 34 - San Esteban de Gormaz Concesionario oficial JUSTINA





Presupuestos sin compromiso carpintería MUYO CARRETERO Les desea felices fiestas

P.I. Las Naves, cira. de Atauta km 1 San Esteban de Gormaz (Soria) Tel./fax: 975 350 295 Móvil: 676 488 941

muyocarretero@terra.es





# Actos Populares



21:30 h. Las calles de San Esteban se iluminan con velas y se llenan de música.

### 1 de septiembre, Sábado

10:30 h. Inauguración y apertura de la XXXIV muestra de pintura en las Escuelas Viejas. La

exposición permanecerá abierta del 1 al 11 de septiembre en horario de 12 a 14 h. y

de 18 a 20 h.

12:00 h. Clausura del curso de música Internacional en el Centro de Adultos Doña Jimena.

17:00 h. Campeonato de frontenis. Lugar: Frontón municipal.

### 2 de septiembre, Domingo

09:00 h. Concurso de pesca. Lugar: paraje "Dos Aguas". Organiza: Foto Miranda.

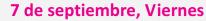
10:00 h. Concurso de pintura rápida. Oficina de turismo.

18:00 h. Pelota a mano. Lugar: Frontón. Organiza: Ayuntamiento.

1º partido: ORTIZ III-ZABALA contra MARIN II-MARIN I

2º partido: ÁLVARO GÓMEZ-GARCÍA contra CAPELLÁN II-SANCHO

20:30 h. Concierto de la Banda "Compases del Duero". Lugar: Plaza Mayor.



12:00 h. Exposición de los dibujos presentados

al concurso de pintura rápida. Entrega

de premios.

12:30 h. Anuncio de Fiestas con disparo de cohe-

tes. Salida de Gigantes y Cabezudos. Pasacalles interpretados por la charanga Los que Faltaban, de Rincón de la Vic-

toria (Málaga).

21:00 h. Desfile de Peñas. Coronación e imposi-

ción de bandas a la Reina y Damas de Honor en el balcón del Ayuntamiento. Pregón de Fiestas y entrega de trofeos

a las mejores Peñas.

22:45 h. Subida al Rivero. Salve Popular. Bajada

en charanga hasta la Plaza Mayor.

00:30 a 4:30 h. Verbena en la Plaza Mayor, amenizada

por la orquesta ORIGEN.



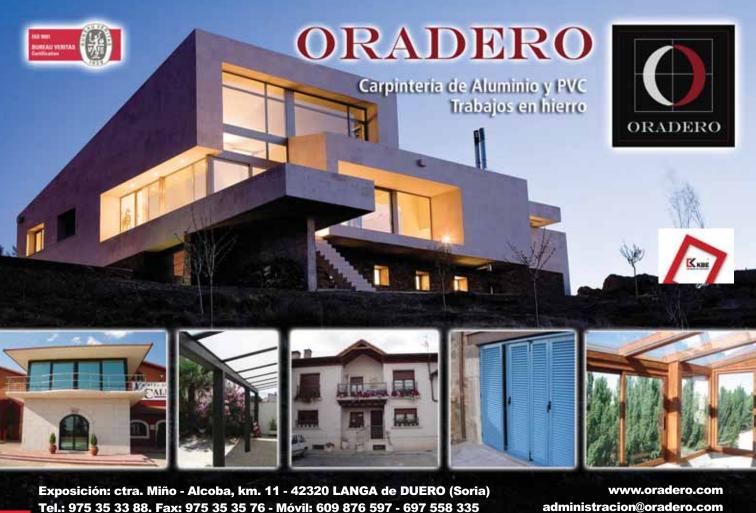




BOLSOS DE LUJO www.josephbovolak.com









Desea felices fiestas a todos los vecinos



# Actos Populares



### 10 de septiembre, Lunes

09:00 h. Alegres dianas por la charanga Los que Faltaban, de Rincón de la Victoria (Málaga).

12:30 h. Todos a pedales. Organiza: Peña "El Copón".

18:00 h. Espectáculo de la escuela taurina. Bajada en charanga desde la Plaza de Toros a la Plaza

Mayor.

20:00 h. Baile público en la Plaza Mayor con la charanga Los que Faltaban, de Rincón de la

Victoria (Málaga).

00:30 a 4:30 h. Verbena en la Plaza Mayor amenizada por la Orquesta ANACONDA.

### 11 de septiembre, Martes

09:00 h. Dianas amenizadas por la CHARANGA "SANESTEBEÑA" con salida de Gigantes y

Cabezudos.

19:30 h. Caldereta popular. Lugar: área de servicios. Organiza: Peña El Peso, con la colaboración

de todas las peñas. Ameniza: Charanga "SALMONETE BAND".

Pasacalles hasta la Plaza Mayor, finalizando con La Rueda.

23:00 h. Gran colección de Fuegos Artificiales y traca fin de fiestas. Lugar: Área de Servicios.

00:00 h. Gran rotura de la hora Salida desde la Plaza Mayor.

00:30 a 4:30 h. Verbena en la Plaza Mayor amenizada por la Orquesta MALASSIA.







# Actos Religiosos

### 29 de agosto

19:30 h. Rosario y novena. 20:00 h. Santa Misa.

Solemne novena del 29 de agosto al 6 de septiembre, en la iglesia de Nuestra Señora del Rivero.

### 7 de septiembre

23:00 h. Salve popular en la iglesia del Rivero

en honor a la Patrona de la Villa.

### 8 de septiembre

10:00 h. Santa Misa en la iglesia del Rivero.12:00 h. Misa Solemne en el Santuario de Nuestra

Señora del Rivero.

Predicador: D. Juan Carlos Atienza. Párroco de la UAP de San Esteban de

Gormaz.

### 9 de septiembre

10:00 h. Santa Misa en la iglesia parroquial.

12:00 h. Misa en honor al Santo Cristo de la Buena Dicha en la Iglesia Parroquial.

Predicador: D. Juan Carlos Atienza. Párroco de la UAP de San Esteban de

Gormaz.

### 10 de septiembre

10:00 h. Misa de difuntos en la Iglesia Parroquial.

### 11 de septiembre

10:30 h. Misa de domingo en la Parroquia.12:00 h. Misa Mayor en la Parroquia.



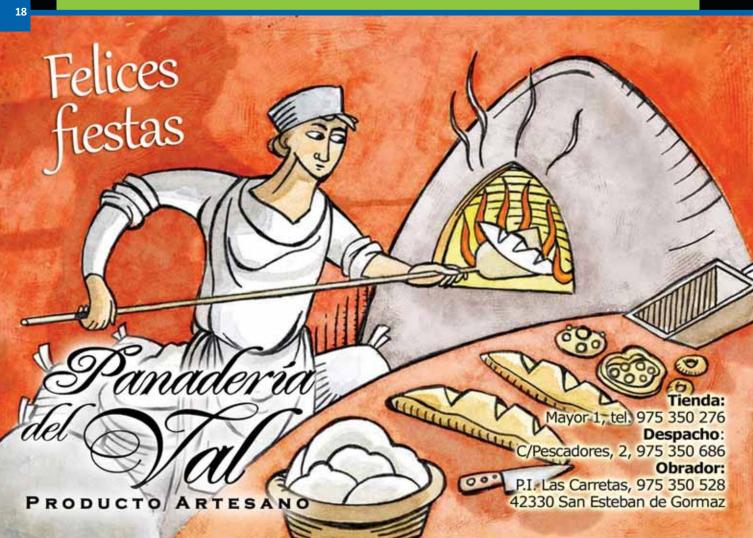
## PROFESIONALIDAD Y GARANTÍA A TU SERVICIO

Inmuebles
Comunidades de vecinos
Instituciones públicas
Viviendas
Limpiezas de fin de obra
Mantenimiento de jardines

Garages, naves (aspirado y fregado con maquinaria industrial)
Abrillantado y limpieza de suelos (mármol, terrazo, ...)
Limpieza de coches interior y exterior (tapicería, ...)
Recuperación de brillo de faros de coche, cera, ...
Tapicerías del hogar (sillas, sofás, ...)
Cristales, ...

### **SOLICITA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**

Pol. Ind. La Tapiada, Vivero de Empresas, Nave 5. 42330 SAN ESTEBAN DE GORMAZ (SORIA) Tel / fax: 975 350 913 - Móvil: 620 73 17 67. E-mail: rosapulupa@hotmail.com



# Loper Roje

AGROLÓPEZ ARANDA S.L.

les desea felices fiestas

Tel.: 616 20 43 13 - C/Convento 3 42330 San Esteban de Gormaz (Soria)

Tel.: 947 50 90 75 - Fax: 947 50 15 52 Avda. de Portugal, P.101 - Polígono Industrial 09400 Aranda de Duero (Burgos)



COSAN s.c.l.





# TINTORERÍA y LAVANDERÍA

# Limpieza ecológica de:

Vestidos de novia y comunión, mantas, cortinas, fundas para sofás, alfombras, jarapas, ropa laboral, piel, moquetas y tapicerías

> Servicio para hoteles y restaurantes Lavado y planchado de todo tipo de prendas

Galardonada por la cámara de comercio de Soria con el premio a la mujer empresaria del año 2005.

Avda. de Valladolid 103 - bajo. Tel. 975 35 02 89 42330 San Esteban de Gormaz, Soria info@lavanderiagormaz.es - www.lavanderiagormaz.es Garantizamos nuestro servicio

# TALLERES MIGUEL desde 1980



Auto-Talleres Miguel Hijos S.C. ctra Soria - Valladolid km 226 San esteban de Gormaz (Soria)

tlf y fax: 975350072

autotalleresmiguel@gmail.com

# Servicio Multimarca

- \* Servicio integral de mantenimiento para todas las marcas.
- \*Electricidad, mecanica, chapa y pintura.
- \* Sustitución y reparacion de lunas.
- \* Sustitución y equilibrado de neumáticos.
  - \* Autodiagnosis.
  - \* Presupuesto sin compromiso.....





## Va a haber tormenta

Francisco Redondo

"Hay momentos en la vida cuyo recuerdo es suficiente para borrar años de sufrimiento" Voltaire

A pesar de los vaticinios de nuestros mayores "Va a haber tormenta", nos gustaba disfrutar de la calle con cualquier juego, porque éramos niños y porque aquel día de hace ya bastantes años, el sol presidía

un cielo completamente despejado de nubes. Y corríamos las calles y saltábamos las tapias, mientras en la atmósfera -bien sea porque así lo habían querido los mayores o porque las leyes de la física se imponían-se iban formando nubes cada vez de mayor tamaño, más grises y más oscuras. Se levantaba una corriente de aire que inundaba el ambiente a tierra mojada, mientras alguno de nosotros gritaba "¡Salvados, por mí y mis compañeros!", hasta que el primer trueno estallaba y paralizaba durante unos instantes nuestros movimientos a modo de instantánea fotográfica; aún así apurábamos las carreras y dejábamos la última para tomar dirección a casa, junto a las primeras grandes gotas de agua que de repente caían con fuerza y con el pensamiento de volver cuando escampe.

Inevitable era llegar mojados a casa, pero una vez dentro, disfrutábamos viendo caer la lluvia, embobados con este sencillo fenómeno natural que te hace fijar la vista en un punto indeterminado, te inmoviliza el cuerpo y empana la mente, alcanzando muy lentamente un placentero nirvana. En este estado místico, la irrupción a bocajarro de un rayo y un gran trueno rompían las tinieblas en las que había quedado la tarde, te despertaban del letargo,

te hacían insignificante y con prontitud, cerrabas puertas y ventanas, eliminabas corrientes de aire, desenchufabas el televisor y esperabas el fin de la tormenta casi a oscuras, impaciente, meditando.

Llegaba la calma. Aire y lluvia aminoraban su presencia, el cielo mudaba de negro a gris y entre las últimas nubes se abrían paso los primeros rayos, esta vez de sol. Eran las señales inequívocas que nos impulsaban de nuevo a la calle, no sin antes recibir las últimas instrucciones a modo de sabiduría ancestral "No piséis los charcos", instrucción imposible de cumplir por la irresistible atracción que tienen los charcos con los niños y porque antes de terminar de oír la frase, de un salto habíamos alcanzado ya la calle cayendo sobre el primero de de los ahora en abundancia estaban esparcidos por el suelo.

La tormenta había barrido el calor plomizo que se aferraba a la tierra, el aire fresco llegaba cargado de los mil aromas despedidos por los frutos que maduraban por los numerosos cultivos de los alrededores, el sol brillaba con más fuerza sobre un tapizado cielo azul, mientras nosotros hacíamos de la calle el centro de nuestros juegos, porque la calle nos pertenecía, porque la calle era nuestra en medio de esa atmósfera tan reconfortante que queda en la vega de San Esteban después de una tormenta de primavera, de esa atmósfera que te carga de vida, que te obliga a inspirar profundamente mientras cierras los ojos, de esa atmósfera que queda grabada en el registro vital de cada uno de nosotros y que recuerdas con mayor agrado con el paso del tiempo.



Hay momentos en los que el calor de nuestra familia y amigos es insustituible.

En FUNERARIA Y TANATORIOS MUNICIPALES DE SORIA sabemos que en los duros momentos en los que se pierde a un ser querido, estar con los nuestros es lo más importante. Tomar decisiones y realizar trámites y gestiones supone siempre una dificultad añadida.

Por eso ponemos a su disposición un **servicio funerario integral** de calidad para que en esas delicadas circunstancias pueda poner en nuestras manos todo lo que no sea estar con los suyos.



Servicio 24h 975 21 00 00 / 660 828 782 info@funerariaytanatoriosdesoria.com www.funerariaytanatoriosdesoria.com





# Los zapatos

Alberto Martín



Había una vez unos zapatos de una niña llamada Estefanía. Eran unos zapatos para llevar en los domingos y se decían el uno al otro: - "¿Por qué a los deportistas les llevan todos los días y a nosotros nos llevan un día sólo?". Hasta que la niña hizo la comunión y se fue a un concierto y a una reunión y los llevó y se pusieron muy contentos y las deportivas estaban furiosos. Una deportiva llamada Joma dijo: -"¡qué morro!". Tengo un plan, los esconderemos en la papelera y la cerraremos con una tapa y el camión de la basura se los llevará y no podrán salir. "¡Eres un genio!"gritó Adidas. -Venga vamos.- dijo Nike. Los zapatos estaban felices y las deportivas entraron y los cogieron –"¡Les tenemos!" dijo Mercurial. Cuando estaban a punto de caer a la papelera entró la niña y dijo: ¿qué pasa a la papelera aquí?. No os peleéis; si os quiero a todos- Y las deportivas les soltaron. La niña dijo:

desde ahora os llevaré un día a cada uno, e hicieron las paces y así aprendieron a no pelearse y colorín colorado este cuento se ha acabado.









### tienda:

Postas 9 09400 ARANDA DE DUERO · BURGOS Tfno. 947 107 740

www.mueblesgormaz.com •

tienda y fábrica:

Pol. Ind. Camino las Carretas s/n 42330 SAN ESTEBAN DE GORMAZ · SORIA Tfno. 975 350 340 · Fax. 975 350 339

gormaz@mueblesgormaz.com

Fabricación a medida · Salones · Armarios empotrados · Dormitorios · Juvenil · Cocinas · Sofás...

# DE EMPR

DE SAN ESTEBAN DE GORMAZ

Poligono Industrial LA TAPIADA s/n. **42330 SAN ESTEBAN DE GORMAZ** (SORIA)

camara Soria



Naves y despachos a disposición de emprendedores y ahora también para empresas







INFORMACIÓN:

P.I. La Tapiada s/n. San Esteban de Gormaz, Soria Tel.: 975 35 13 67 Fax: 975 35 13 68 -mail: sanesteban@camarasoria.com www.camarasoria.com













# Amanece que no es poco

Mónica Arribas

Amanece. Un sol naciente cegador. Las 06:54 de la mañana. Un cielo de color azul turbio. De fondo, como hilo musical, el rugido de mil motores de coche, silenciado a ratos por el estruendo de aviones ávidos de aterrizar. Pasan rasurando las cabezas e invitando a estirar los brazos (como si sonaran los compases de La Rueda) para intentar acariciarlos, aunque sea con la punta de los dedos.

A la izquierda y a la derecha otro bramido. Las radios van escupiendo las primeras novedades del día, sin embargo me parece que son las mismas monótonas noticias con las que nos agobian desde hace meses, pero con la fecha del día cambiada.

Los G-20, los G-8, el Eurogrupo, los G-cuarto y mitad, todos con sus reuniones y su particular juego de tronos. Jugando al rescate, mientras las agencias de calificación ponen notas a todo lo que se mueve (sin que se sepa quién las maneja, como la barca); los recortes y los intereses se frotan las manos; los especuladores y la prima de riesgo "se dan el lote"; el IBEX saca brillo o no, según toque, al parqué de la bolsa y el paro sube y sube y no toca techo.

Contar para no estallar: 7, 8, 9, 10, 11 y ¡Fiestas!. Otro recuento distinto para evadirse por un momento de la realidad económica (o más bien habría que llamarla antieconómica). Transformar cada uno de los momentos bajos por cada uno de los sentimientos y emociones positivas que se destilan en los días de las fiestas.

Que comience el juego de fiestas. Las reuniones, que se celebren para decidir como pintar la

pancarta. Los recortes, que se conviertan en los patrones que se utilizan para hacer los chalecos y trajes de fiestas. El rescate, que se produzca en la Bajada de La Salve si alguien da un tropezón y se cae entre la maraña de piernas. La bolsa, que sirva para varios usos y se emplee para llevar el avituallamiento propio de fiestas (cada uno que decida el contenido que más necesite). Los especuladores, que se trate de los que fanfarronean con las proezas que han realizado durante las fiestas (parte imaginada, parte inventada y parte exagerada). El paro, que se refiera al descanso de la verbena y que valga para recuperar fuerzas y llegar al final del baile. La prima de riesgo, quedarse sin comer vaquilla por no recordar bien la hora de inicio del reparto de las viandas. Las agencias de calificación, que puntúen qué evento de fiestas ha gustado más o menos mediante encuesta pública. Los intereses a pagar y a cobrar, que sean el cansancio del día 12 y la sensación de haber disfrutado de las fiestas (cada uno a su manera y respetando a los demás).

Suena un bocinazo y vuelta a la cotidiana realidad. No obstante, fantaseando un poco más, sería prodigioso que, como en la película, existieran unos bancales milagrosos, aunque en este caso en ellos se cultivaran, crecieran y se multiplicaran ideas para encontrar la salida del túnel de la crisis que nos azota y que generaran soluciones válidas para todos y no para unos pocos. De momento, nos queda la magia y la alegría de las victorias de "La Roja" y pensar que al menos un día más amanece, que no es poco.

*iFELICES AMANECERES FESTIVOS!* 

Tel.: 975 350 118 Fax: 975 350 369 Avda. de Valladolid 6 San Esteban de Gormaz (Soria)

# TAILURGE NA

Les desea felices fiestas

Servicio grúa 24 horas 627 432 001 975 350 118





## construcciones HNOS. SOTILLOS PUENTE

CONSTRUCCIÓN Y REHABILITACIÓN DE VIVIENDAS

Les desea felices Fiestas

C/ CORDEL, 16 • TFNOS. 680 113 791 - 975 350 525 • SAN ESTEBAN DE GORMAZ (SORIA)









# Versos para ti San Esteban

Samuel Ortega

San Esteban de Gormaz, lugar de descanso y paz.

Tu río es el Duero. Tu virgen la del Rivero Patrona de los sanestebeños ¡todos!, mayores y pequeños.

¡Fiestas! Día del pregón Todos suben a verte, cantan la Salve con mucha fe y devoción.

San Esteban, tiene historia tu castillo, desde lo más alto bien se divisa, el pueblo y el Sotillo ¡El Sotillo" zona de descanso, pesca y bocadillo.

> San Esteban, tienes grandeza, por tu Historia, arte y belleza, y de tus gentes, su nobleza.

San Esteban, eres villa noble y leal, con un precioso puente de origen medieval.

San Esteban, siempre tuviste y tienes Ferias y Mercados. Ferias de alimentación, maquinaria y ganado.

Mercados de ropa y alimentos. También medievales, en tus ferias se compraban y vendían animales. Buenas fiestas tienes San Esteban mucha gente las eligen ¿por qué?. Porque son Denominación de Origen.

Cada año esperan tus fiestas con ilusión, disfrutan de ellas y las viven con emoción.

> Tu río Duero tienes su Rambla, tranquilas bajan sus aguas. Donde tus gentes se bañan y navegan en piraguas.

Agrupación Deportiva San Esteban antiguo campo La Noria. Cuántas tardes tus jugadores te dimos alegría y gloria.

Vestuario con olor a pimentón San Esteban, un grupo de amigos cuántas veces te hicimos campeón.

.....

Porque en los años del 70 al 90 en San Esteban de Gormaz el fútbol era como una religión.

Cambiamos al nuevo campo municipal disfrutando seguíamos igual.

En los campos de Soria y Aragón, por ti San Esteban dimos todo. Sudor, alma y corazón.

San Esteban, gracias te quiero dar, por haberme permitido trabajar y al fútbol poder jugar.

27



SANTIAGO

especialidad en mejillones

Les saluda y desea FELICES FIESTAS



# Día del libro





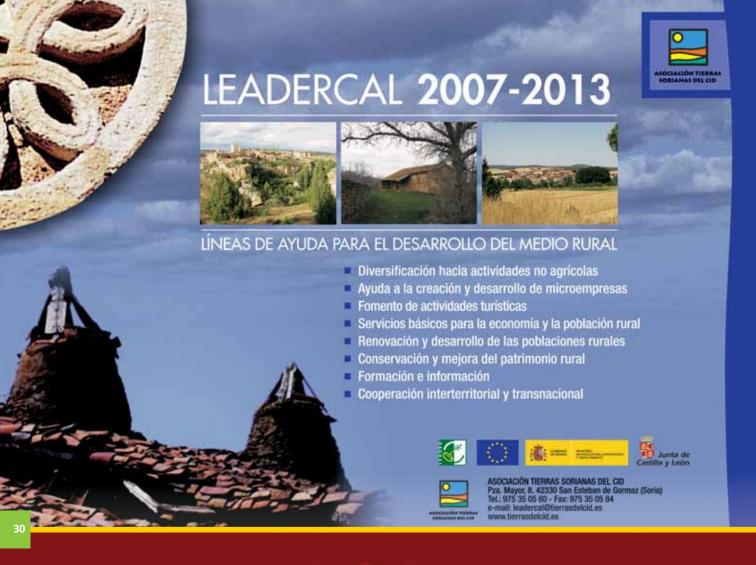














# **Hostal Moreno**

Julián Hernando Palomar

Les desea felices fiestas

Tels. para información y reservas: 975 35 02 17 y 630 03 62 19 Ctra. Valladolid s/n (junto a Estación de servicio)

San Esteban de Gormaz (Soria)







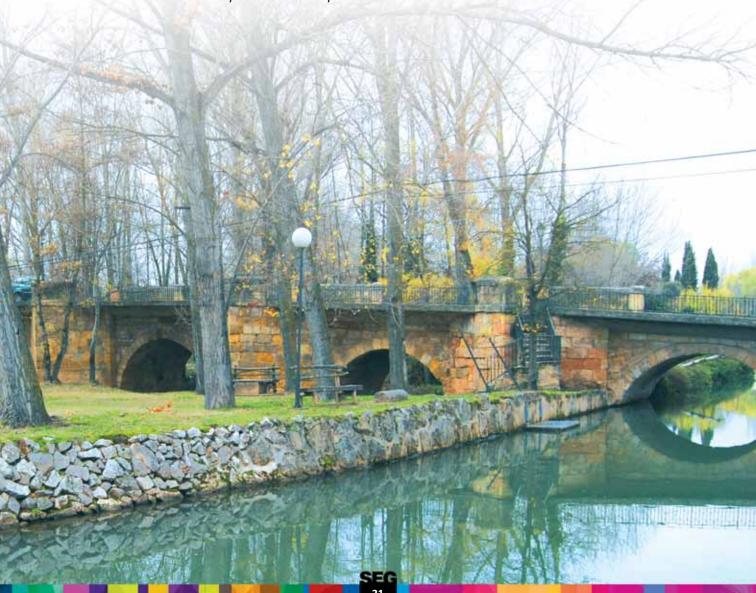


# Los años 50-60

Severino Esteban

Todos los que fuimos a la ciudad, por buscar otra vida, vendimos los aperos del campo, las mulas, las vacas, el carro y demás enseres, para poder establecernos, nos llevamos a los padres pero les costó hacerse a aquella vida porque siempre recordamos nuestro pueblo, la Virgen del Rivero que está contemplando su Duero, sus vegas, también sus bodegas y sus fiestas que pronto llegan.

Un año más los padres, hijos y nietos a cantar la Salve no han de faltar, aunque ella en nuestras casas en un cuadro está, Virgen del Rivero no sé si muchos años te podré acompañar porque ya somos mayores, los hijos trabajando están y a nosotros a la residencia nos llevarán. Pero nuestras últimas voluntades pedimos que nos lleven al pueblo a enterrar teniendo siempre a nuestra Virgen del Rivero, que con toda nuestra fe, no la echaremos de menos "jamás". Todo esto lo relata el "Seve" que con todo el pueblo está.





Herramientas Especialistas en artículos de regalo

Les desea felices fiestas



Mayor 31. Tel. 975 35 04 10 42330 SAN ESTEBAN DE GORMAZ



Cabina rayos UVA vertical

i felices fiestas!

975 35 11 97

Avda. Valladolid 85, bajo - 42330 San Esteban de Gormaz



# Arquitecto y Asociados s.l. Eduardo Miguel Rodríguez Pérez

Viviendas - Rehabilitaciones

Turismo Rural

Planeamiento Urbanístico

erarquitectura@gmail.com

**OFICINAS** 

C/Venerable Carabantes 3 - SORIA - Tel.: 975 214 521

C/Valladolid 106 - SAN ESTEBAN DE GORMAZ - Tel.: 975 350 608 - Fax 975 351 340



# Poemas

Angelina Patiño

### POEMA A LA VIRGEN DEL RIVERO

### **PALABRAS DEL ALMA**

Dile por Dios que me espere Que no soy nadie sin ella Que mi corazón se muere En cada profunda huella.

Que cada estrella es su imagen Y cada luz su mirada Que mi respiración sin ella Apenas ya vale nada.

Tus labios medio resecos Como una triste balada Tu cabeza reposabas En una almohada mojada.

Yo apretaba tus manos Y llorando te miraba Y a Dios le volví a decir Sin ella yo no soy nada.

Si lloras lloro contigo Alégrame tu contento Lo mismo que sientes tú Yo lo siento por dentro.

Al subir a tu ermita Virgen del Rivero Todos vamos contentos A rezar tu salve bendita.

Van pasando los años Un año más te recuerdo Que tu alegre y devoto pueblo Te recuerda San Esteban de Gormaz.

### POEMA AL CRISTO DE LA BUENA DICHA

Por qué te ocultas Señor Si mi corazón espera No ves que sufre dolor Y por ello desespera.

Por qué te ocultas Señor Pues no dejo de buscarte Sé que ya estás en mi interior Pero no acierto a encontrarte.

Por qué te ocultas Señor No ves que de pena muero Mi corazón es amor De ti siempre prisionero.

Por qué te ocultas Señor, En la cárcel estoy metida Mira que muero de amor Si no encuentro tu guarida.

Cristo de la Buena Dicha Sé caudal de nuestra unión Y dale a mi corazón La paz de tu bendición.

Santo Cristo de la Buena Dicha Danos tu bendición Que tu pueblo, San Esteban Te quiere con devoción.



# Un mañana de esperanza

Petra del Burgo

¡Ay!, dolor, que has agotado las notas de mi garganta. ¡Ay!, que el corazón suspira y la musa está callada. ¿Por qué no dejas, dolor, que al despuntar la alborada oiga el trino de la alondra y el canto de la calandria? La oscura gasa que pones en mi pupila cansada tamiza los esplendores de la luna arrebolada v la escala de colores de las nubes escarlata que Febo, en su nacimiento, las viste de bellas galas. Deja que sienta el placer de la musical mañana, del sol radiante en altura. de la suavidad del aura, de los murmullos del río, de la brisa perfumada. Que los chopos me abaniquen en paseos por la Rambla, y entre los árboles vea el sol en su retirada. Vuelva a sentir la alegría cuando tañen las campanas y a la Virgen del Rivero llegamos a festejarla. Que tus garfios no atenacen mi maltratada garganta. No me aprisiones, dolor, no me quites la esperanza de bellos amaneceres en temperadas mañanas.



#### Estudio de decoración

desea a sus clientes y amigos felices Fiestas !!!





Avda. de Valladolid, 84 42330 SAN ESTEBAN DE GORMAZ Soria

Plaza del Rollo, 17 09400 ARANDA DE DUERO Burgos

Visitenos también en: www.mueblesbocigas.es





servicio...a domicilio

Distribución oficial de:









Mayor 22. SAN ESTEBAN DE GOR







Panadería y repostería artesana

## Antonio Miranda Carretero

Desea felices fiestas a todo el pueblo

975 35 00 11 Plaza de San Esteban 23. San Esteban de Gormaz





Avda. de Valladolid 139. 42330 SAN ESTEBAN DE GORMAZ



# RUDELES

Bodegas Tierras El Guijarral, s.l.

Peñalba de San Esteban **Soria** 







tguijarral@rudeles.com www.rudeles.com







# Distribuciones Palacios, S.A.





#### Distribuidor de:

Mahou
Pepsi
Kas
Freixenet
Leche Pascual
Vino Doce Linajes



Le llevamos su compra a casa iiGRATIS!!

#### Concesionarios en:

Polígono Industrial LA TAPIADA s/n Tel. **975 35 01 06.** Fax 975 35 04 87 42330 SAN ESTEBAN de GORMAZ

P. Industrial LAS CASAS, calle E, parcela 101-102 Tel. 975 22 99 73. Fax 975 22 53 29 42005 SORIA



# CONSTRUCCIONES - ÁRIDOS - HORMIGONES CARBONATO CÁLCICO GRÚA GRAN TONELAJE (hasta 50 toneladas)



Polígono Industrial LA TAPIADA s/n Tel. **975 35 04 54**. Fax 975 35 10 89 42330 SAN ESTEBAN de GORMAZ hyd@hernandoyduena.com



#### Era necesario que existiera y se creó

Asoc. amigos de las bodegas y el castillo

Durante el mes de septiembre de 2011 y siguientes se hicieron todos los trámites necesarios para su fundación y legalización.

Ni que decir tiene que en esta asociación caben, no sólo las bodegas que hay en las laderas del castillo, sino todas las bodegas del pueblo. Comenzamos cuatro socios y ya somos más de setenta. Actualmente está inscrita en el Registro Civil, en el de asociaciones de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León y en el del Ayuntamiento de San Esteban de Gormaz. Tiene su NIF y sus estatutos legalmente autorizados

Los fines y actividades de la asociación y que están reflejados en los estatutos son los siguientes:

#### **Artículo segundo:**

- 1º.- Promover y realizar actividades que contribuyan a la conservación y mantenimiento de las bo-degas y el entorno del castillo de la localidad de San Esteban de Gormaz.
- 2º.- Organizar, conjuntamente con el Ayuntamiento, las tareas de mantenimiento y limpieza necesarias.

Para el cumplimiento de estos fines se realizarán las siguientes actividades:

Conferencias, charlas e información general sobre la trascendencia de las bodegas y el castillo de la población sanestebeña.

Realizar cuantas actividades puedan desarrollarse para la mejora de nuestro entorno en general.

Como se ve claramente sólo buscamos el bien de todos. Este pueblo se lo merece. Queremos conservar, mejorar y promocionar en lo que sea posible esta hermosa zona del pueblo que desde la "voladura del castillo" (ya hace más de 35 años), parece que está dejada de la mano de Dios, y si no ponemos remedio, no llegará a desaparecer pero empeorará cada vez más según pasen los años.

Todos sabemos que el castillo y gran parte de sus aledaños están completamente minados y con grandes masas y corrientes de agua en su interior, de las que no se sabe ni de dónde vienen ni a donde van, pero que poco a poco van agravando el problema.

Las aguas pluviales también agravan el problema, porque no todas las que caen del cielo terminan en el río, que es lo que debería ser.

Esta asociación nunca se va a dedicar, como algunos piensan, a poner denuncias a nadie, ni por nada. Esto que quede bien claro a todos. Sólo queremos localizar las bodegas que tienen agua, localizar a sus propietarios y/o usuarios y en combinación con el Ayuntamiento tratar de solucionar o al menos minimizar estos problemas.

Todos sabemos que últimamente ha habido varios hundimientos de bodegas, que se han llevado a su vez varios tramos de calle, que aunque gracias a Dios no han causado daños personales, sí han causado daños materiales y gastos a los propietarios y al erario público.

Todas las bodegas abandonadas que tienen agua están perjudicando a las demás bodegas con los recales.

Entre todos, con buena voluntad, se pueden solucionar muchos problemas.

Durante estos pocos meses de andadura nos hemos dedicado principalmente a la captación de nuevos socios, por aquello de que cuantos más seamos más fuertes seremos.

Se han puesto tres contenedores en sendos puntos estratégicos, que van dando buenos resultados y los estamos utilizando convenientemente. Se han limpiado las laderas del castillo.

Se han puesto pasquines en varios sitios, recordándonos a todos la necesidad de utilizar los contenedores y no las laderas para deshacerse de los desperdicios.

Actualmente está bastante avanzada la confección de unos planos reales del entorno del castillo con la localización de todas las bodegas que hay y en lo que sea posible en las que hubo.

Invitamos a todos a unirse a nosotros, asociándose. Los mayores y muy mayores tenemos el deber de dejar a nuestros hijos lo que heredamos de nuestros padres, y si es posible, mejorado. A todos los usuarios, porque cuanto mejor esté la zona más la disfrutaremos, y sobre todo a los jóvenes que frecuentan las bodegas y las disfrutan. A continuación damos unos datos cuando menos curiosos:



Datos interesantes sacados del Libro del Reconocimiento del Aforo de Bodegas, que se hizo en junio de 1918 y que se conserva en el Archivo Histórico del Ayuntamiento de San Esteban de Gormaz.

#### **Bodegas registradas:** 355

(aquí se incluyen algunos sótanos de varias casas)

Bodegas en las que se cerró mosto: 340

(De estas 340, en 71, cerraron mosto dos o más propietarios. Existían 4 propietarios que cerraron en dos bodegas propias cada uno).

#### De estos datos se pueden deducir varias cosas:

1º El número de cosecheros pudieron ser alrededor de 450 ó 500

2º Dadas las capacidades de algunos envases, como se verá más adelante, cabe pensar que algunos cosecheros lo fueron por el sistema, que era corriente en aquellos tiempos, del rebusco.

3º Algunas de las bodegas que cerraron más cántaras, pertenecían a dos o más propietarios, como se verá analizando los datos que se dan a continuación.

AÑO DE LA COSECHA	1917
AÑO DEL AFORO	1918
AÑO DE CONFECCIÓN DEL LIBRO	1919
BODEGAS REGISTRADAS	355
BODEGAS AFORADAS	340
CÁNTARAS RECOGIDAS	96.323
<b>EQUIVALENCIA EN LITROS</b>	1.541.168

(Se hace notar que puede haber algún pequeño error, que en ningún caso alcanzará el 0,50% del total).

#### **ENVASES UTILIZADOS**

Hasta 25 cántaras	796
De 26 a 100 cántaras	617
De 101 cántaras a 150 cántaras	236
De 151 cántaras a 199 cántaras	44
De 200 cántaras a 256 cántaras	11

TOTAL 1.704

#### LAS ONCE CUBAS MÁS GRANDES

Nº de bodega	Nº de cántaras	<b>Propietario</b>
70	256	Gregorio Alonso y Faustino Espinar
186	247	Vda. De Eusebio Rupérez
60	230	Enrique Cerrada
34	217	Liberato Gómez
31	216	Gregorio García y David Maluenda
137	212	Martina González y Emiliano Pachón
19	210	Lino Martínez
116	210	Bernardino Serrano
103	207	Benito Delgado
57	200	Luciano Rupérez
138	200	Agustina Cerrada





#### MAPFRE, personas que cuidan de personas

Protegiendo lo que más quieres: tu familia, tu vida, tus propiedades, tu empresa.

Estamos a tu lado, con más de 36.000 empleados y cerca de 70.000 colaboradores en 43 países de todo el mundo esforzándose todos los días en seguir mejorando nuestro servicio. Para que cada uno de nuestros 20 millones de clientes pueda sentirse seguro y protegido en la mejor compañía.

mapfre.com



SEGUR GORMAZ S.L.

C/ Mayor 9, San Esteban de Gormaz • 42330 Soria Tel. 975 350 995 • E-mail: maesteb@mapfre.com • E-mail: andrma@mapfre.com

LES DESEA FELICES FIESTAS



#### LAS DIEZ BODEGAS QUE MÁS CERRARON

Nº de bodegas	Nº de cántaras	Propietario
179	1.173	Luis y Juana Hernando Pérez
57	1.138	Luciano Rupérez
70	1.112	Gregorio Alonso y Francisco Espina
51	1.029	Eugenia Palacios
189	991	Purificación Noriega
25	893	Marcelino Rupérez y otros
138	841	Agustín Cerrada
26	834	Antonio Gil Sabadia
42	827	Marcos y Domingo Martín
108	827	Carlota Vicente

(En varias de estas bodegas cerraron dos propietarios)

#### LAS DIEZ BODEGAS QUE MENOS CERRARON

Nº bo	odega	Nº cántaras	Propietario
340		10	Inocencio Camarero
350		10	Mónica Obregón
278		11	Bernardo Tomás
328		12	Estanislao Lamata
345		12	Victoriano Aguilera
176		14	Genaro Lamata
88		15	Julián Hernando
352		17	Miguel Teresa
109		18	José Sañudo
352		22	Crisógono Martín

#### LAS DIEZ PROPIETARIOS QUE MÁS COGIERON

Nº de bodega	Nº cántaras	<b>Propietarios</b>
57	1.218	Luciano Rupérez
51	1.029	Eugenia Palacios
189	991	Purificación Noriega
138	841	Agustín Cerrada
26	834	Antonio Gil Sabadia
108	827	Carlota Vicente
83	792	Francisco Delgado
19	775	Lino Martínez
186	753	Vda. De Eusebio Rupérez
116	698	Bernardino Serrano

La asociación desea a todos los vecinos y visitantes "FELICES FIESTAS"



## hotel ayllón\*\*\*\*

Plaza Manuel de Falla, 40520, Ayllón, Segovia Telf. 921 55 36 28 E-mail info@hotelayllon.es www.hotelayllon.com





#### restaurante el patio de ayllón

Plaza Mayor, 7 40520, Ayllón, Segovia Telf. 921 55 36 28 E-mail info@hotelayllon.es www.hotelayllon.com







Servicio de Gasóleo a Domicilio



OFICINAS CENTRALES AYLLÓN

Avenida Reconquista, 34 40520 AYLLÓN (Segovia) Tel. 921 55 32 62 Fax 921 55 32 89 info@buquerin.es

CENTROS DE DISTRIBUCIÓN DE GASÓLEO

Segovia CANTALEJO

Teléf.: 629 774 380

Madrid

GUADARRAMA

Teléf.: 91 854 19 87

Soria

SAN ESTEBAN DE GORMAZ

Teléf.: 975 350 151

47

# Carteles



Creatividad, diseño y plasmar en una imagen el alma de las fiestas, ese es el objetivo del cartel anunciador de las fiestas patronales de San Esteban de Gormaz. Este año el jurado lo ha vuelto a tener difícil para elegir la imagen que represente a la localidad durante estos días e invite a vecinos y visitantes a sumergirse en los festejos en honor a la Virgen del Rivero y al Santo Cristo de la Buena Dicha.

La reina y damas de las fiestas han sido las encargadas de elegir el cartel, entre los presentados al concurso que cada año convoca el Ayuntamiento y al que os invitamos a participar para las próximas ediciones.

La imagen de las fiestas de San Estebar 2013 puede estar en tu mano.

Felices fiestas.

1er Premio: David Sol González

FILMS FAIR ALS DE 15 TEN 15 TE

Maria de Gregorio Ortego

María de Gregorio Ortego



FIENTAS PATRONALES DE
SIN ESTERAN DE COFAZ CONTA
EN ROMO A LA VISCEN DEL FIVERO
VALSANTO C'ESTODE LA BREMADICIA

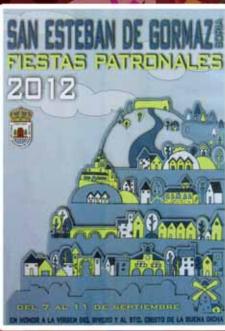
D e e R C A D E 3 O D O S e T
A A e O S e R e e e e e e e O
J D e E A S O G E O E e e e D
A A e D N e T e e M I S A e O
D R e A A e O e e e e e e S
A R e e I e R e V E R D E N A
D O e e D e A e e C e e G L D
A A e e C e L e e A e e N D A
S T O R O S A E A N E D A E L
A e e e M e M e A e e R R E
L e P R E G O N e S e e A E S
V e e e T e R E I N A e M T e
E e e e E e A e e e e e C A e

DEL TAL II DE SEPTEMB-E DE DOOR

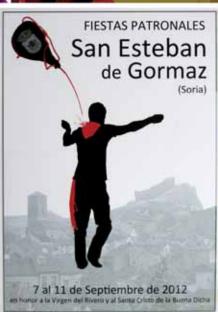
Maria de Gregorio Ortego



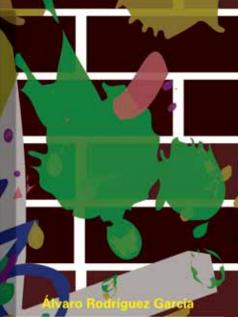


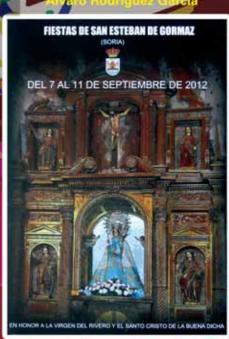














#### Lucio A. Martín Mata Beatriz Abad Fresno

#### materiales de construcción

Azulejos y pavimentos. Primeras Marcas Onduline y onduline bajo teja. Maderas

Os desean felices fiestas







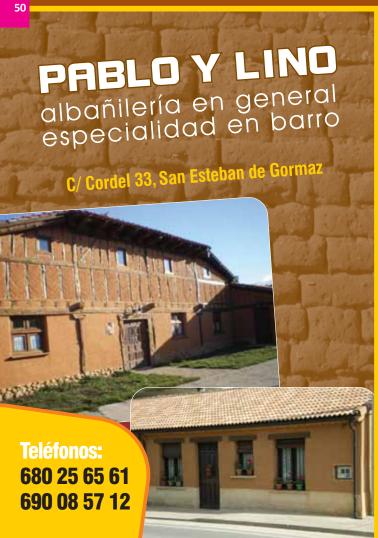


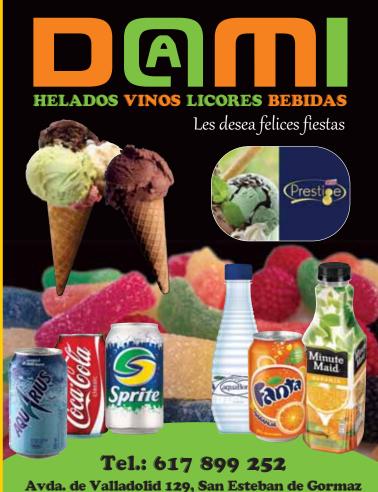






Ctra de Atauta, 12. Tels. **975 35 02 06** y **606 37 80 40**. San Esteban de Gormaz







Construcción de viviendas unifamiliares Reformas

ii felices Fiestas!!

Tel. 975 35 11 69 Móvil: 629 44 75 68 López Pando 38, 2° A San Esteban de Gormaz - Soria



Victoriano Mirancia

e s t u d i o d e f o t o g r a f i a

Dónde la fotografía sigue siendo un arte

Les desea felices fiestas

975 35 03 25

Pescadores 3, San Esteban de Gormaz

victor@sanesteban.com

E4

# Simpatía por Asekas

Asociación Juvenil Asekas

Y ya son seis añitos los que llevamos con la Asociación Juvenil Asekas, que como representación de los jóvenes se creó un 28 de Enero de 2007, referencia a Santo Tomás, que seguro que para muchos es una fecha singular. Si algo nos caracteriza se puede decir que es el Sanesrock y la pancetada de carnaval, sobre todo el Sanesrock por ser la actividad más grande que hemos organizado, aunque ya el año pasado introdujimos una alternativa, que fue el Espacio Abierto Asekas, y otras actividades y colaboraciones.

Si hubiera que buscar una dificultad... podría ser el combinar el ir cumpliendo años y la distancia con el poder continuar de forma activa en la asociación, pero al mismo tiempo hay algo que llama a seguir estando... En este caso, si eres de Asekas, sabes que durante la primera quincena de julio está asegurado el dedicar tu tiempo para organizar el Sanesrock como este año o el Espacio Abierto Asekas, lo que también se denomina "pringar." Pero cuando uno pringa en una asociación, lo hace con ganas y digamos que es algo que satisface y une. Con la experiencia hay algo bueno, y es que se aprende de los errores, hay contactos para que todo sea más fácil, todo va más hilado... y esto hace que la organización sea mejor a pesar de tener que dedicar tiempo. Pero lo que siempre queda es la unión entre todos por hacer algo juntos. Ya no es necesario ni decir qué hace cada uno, simplemente se va allí y se hace, luego están las canciones de unos, las bromas de otros, las ocurrencias, la cordura, la locura, la incertidumbre de si vendrá mucha gente o no, la duda de si la gente participará o no en el concurso de la cope, el arte de poner carteles; en definitiva que cada uno con su esencia aliña un plato de buenos momentos, y ese plato es el mejor servido y el que mejor sabe. Tal vez un año hay menos gente, menos entradas, sobra pan o filetes... pero lo que hacemos es crecer haciendo y compartir grandes momentos. Entonces esa dificultad se convierte en un reto.

Y todo esto hablando de los preparativos, porque luego toca disfrutar de los momentos y las anécdotas que transcurren durante el evento... y se sigue "pringando" quitando el escenario, limpiando, recogiendo la barra, contando y recordando batallas y demás, y sigue siendo divertido y nos sigue uniendo. Entonces, a pesar de las dificultades, cuando uno está o ha estado en una asociación, siempre tendrá el recuerdo de compartir estos momentos, y de esto en San Esteban se sabe mucho. Así que como todo en la vida, a disfrutar de lo que se hace y a luchar por conseguir lo que se pretende.

Aprovechamos desde aquí la oportunidad para poder agradecer toda simpatía y cola poración hacia Asekas porque es un honor contar con tanta gente que colabora en San Esteban de Gormaz. La puerta de Asekas está abierta y no es preciso llamar.

A seguir disfrutando de buenos momentos que es lo que siempre queda.

Felices fiestas a todos!!!







#### Ven a conocer nuestras nuevas instalaciones

Además, si nos traes una oferta de la competencia, te la intentaremos igualar o incluso mejorar







975 35 10 55 - C/ Mayor 8 - 42330 San Esteban de Gormaz - info@opticalarambla.com



Chapa · Pintura · Mecánica · Electricidad · Servicio Neumáticos · Pre-ITV

975 350 585.608 096 269.686 055 271 Paseo de las Acacias, 11. 42330 San Esteban de Gormaz (Soria)

Servicio de grúa 24 horas



## Vivero de empresas de SEG

José Ignacio Díez

El Vivero de Empresas es una infraestructura especialmente diseñada para acoger emprendedores y empresas, donde los usuarios disponen de unas instalaciones y unos servicios empresariales, a unos precios más reducidos que los del mercado.

Nuestros **objetivos** pasan por facilitar el nacimiento de nuevos proyectos empresariales, favorecer la consolidación de las empresas ya creadas, impulsar la creación de empleo y fijar población, para contribuir a la dinamización económica de la comarca.

Recientemente hemos ampliado nuestro catálogo de servicios a empresas, puesto que al asesoramiento jurídico, laboral, fiscal, contable, en prevención de riesgos laborales, y en protección de datos de carácter personal, hemos sumado el servicio de gestión de la morosidad, el de asesoramiento internacional, el de tasaciones para empresas, y la recuperación del IVA de facturas impagadas, entre otros.

Por otra parte, el Pleno de la Cámara, en sesión celebrada el 29 de marzo de 2012, acordó una disminución de las tarifas para los emprendedores y las empresas que ocupen las diferentes naves industriales o despachos de hasta un 35%, como medida excepcional ante la difícil coyuntura económica actual.

Desde entonces, es posible disponer un despacho desde 88 euros al mes y una nave industrial desde 196 euros al mes. Esta propuesta también incluye para los nuevos adjudicatarios de espacios en el Vivero, la gratuidad de la cesión del uso del espacio ocupado, durante el primer mes de contrato.

Para finalizar, **agradecemos** a todas las personas a las que hemos tenido el gusto de prestar algún servicio durante el año, su disposición y voluntad de contribuir al desarrollo de San Esteban y su entorno.

También queremos invitar a todas aquellas personas que aún no nos conocen, a que visiten el Vivero de Empresas, y puedan beneficiarse de los servicios empresariales que prestamos.

#### **FELICES FIESTAS**













#### 912 y 1212, una mirada hacia el pasado

Félix García

Coinciden en el presente año dos conmemoraciones históricas relevantes en relación con la evolución de San Esteban de Gormaz. Separadas por tres siglos, ambas supusieron, cada una en su medida y en su momento, una base sólida para cimentar el futuro de la población y del territorio circundante.

Si el primer acontecimiento, en 912, constituyó una muestra evidente y clara de los ambiciosos objetivos de la monarquía leonesa para ampliar su reino en tierras bañadas por el río Duero, al sur de la naciente Castilla, el segundo, trescientos años más tarde, permitió acabar con la constante y manifiesta superioridad de los almohades sobre el reino castellano y otros estados norteños, en la célebre y decisiva batalla de Las Navas de Tolosa (Jaén), el 16 de julio de 1212, con la destacada participación en vanguardia de las milicias concejiles de la frontera, entre ellas la de San Esteban de Gormaz, encuadradas en las tropas de las órdenes militares, dirigidas por Diego López de Haro, señor de Vizcaya y alférez mayor de Alfonso III.

#### 912, REPOBLACIÓN CONDAL

Las fuentes históricas escritas relativas a los primeros siglos de la Edad Media suelen ser muy escuetas en la información que transmiten, tal como sucede en este acontecimiento. Breves palabras para marcar un hecho extraordinario: el conde de Lara, Gonzalo Fernández, padre de Fernán González, puebla San Esteban de Gormaz al tiempo que Aza y Clunia, tal como figura en *Anales Castellanos*:

"En el año 912 poblaron los condes Nuño Núñez, Roa, Gonzalo Téllez, Osma y Gonzalo Fernández Aza, Clunia y San Esteban, junto al Duero" (Pérez de Urbel, J., Los comienzos de la Reconquista (711-1038), Madrid, 1981, p. 215).

Posiblemente haya que interpretar el breve texto en un sentido militar: el rey de León, García I, ordenó a condes con intereses próximos a la frontera de al-Andalus que instalasen soldados de forma permanente en plazas fuertes de las proximidades del río Duero, elegidas por su importancia estratégica.

Si hasta esta fecha el dominio territorial de leoneses y musulmanes era difuso, tras las ofensivas y contraataques desarrollados en las décadas anteriores, los primeros, aprovechando la debilidad momentánea de al-Andalus, pretendieron forzar una ampliación de sus dominios, estableciendo el curso fluvial como frontera natural entre ambas culturas: Castro Moro, al igual que otros asentamientos básicamente militares, se convertiría en una base fortificada crucial. Desde este momento, núcleos fundamentales para los andalusíes, como Medinaceli, Atienza o, incluso, la propia ciudad de Toledo, quedaban amenazados desde la zona sur de Castilla (al-Qila), al recortarse las distancias entre los contendientes.



La península Ibérica a comienzos del siglo X (en VV.AA., Geografía e Historia de España y de los países hispánicos, Madrid, 1979, p. 93).

Se produjeron, a partir de entonces, con cierto retraso por parte del emir cordobés 'Abd al-Rahman III (912-929, emirato; 929-961, califato), debido a la división y conflictos internos, continuadas ofensivas para desalojar a los intrusos de las nuevas posiciones recién adquiridas. Y durante cerca de dos siglos, hasta la ocupación de Toledo en 1085, la línea del río Duero será en esta zona la frontera que intentarán sostener los cristianos, en ocasiones con rotundos fracasos, paliados en parte por la insistencia en recuperar cuanto antes las plazas perdidas, en tanto que las tropas andalusíes



acometerán ofensivas frecuentes que, partiendo generalmente de Medinaceli, se abrían paso por el valle del Duero hasta alcanzar objetivos previamente establecidos.

En esta coyuntura, si los musulmanes lograban sus fines, la campaña victoriosa terminaba con el retorno a los asentamientos de partida de las tropas movilizadas, acarreando cuantioso botín-joyas, víveres, ganado, prisioneros...-, dejando un rastro de muerte y desolación, con los campos arrasados y sin fruto. Si las fuerzas cristianas lograban mantener sus posiciones o, incluso, obtenían el triunfo, los daños originados por el ejército enemigo a duras penas lograban paliarse con la captura de botín y prisioneros enemigos.

En cualquier caso, la precaria situación en que quedaba la zona fronteriza -cosechas asoladas, disminución de la cabaña ganadera, población decreciente, fortificaciones y edificios derruidos..., contrastaba con la obstinación castellana por recuperar la barrera natural que el río proporcionaba, nada más retirarse las tropas adversarias, comenzando inmediatamente su reconstrucción y posterior explotación económica, una vez tras otra.

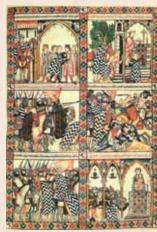


Vista de Castro Moro con un lienzo de muralla en tapial (FGP-89).

Como muestra de este periodo de reiteradas contiendas entre al-Andalus y León/Castilla puede servir el siguiente ejemplo. En 1917, cinco años después de la repoblación militar de San Esteban, se produjo la reacción de al-Andalus, y así narró, de manera mucho más extensa, el autor de la *Crónica Silense*, otra fuente histórica medieval,

el enfrentamiento que se produjo en torno a la plaza fuerte de San Esteban, recientemente ocupada por los cristianos:

"Conturbados todos los bárbaros (musulmanes, tras la ocupación y destrucción de Talavera), y con grandes clamores, envían un emisario al rey de Córdoba para hacerle ver que no podían seguir enfrentándose al empuje de los cristianos.



Cantiga de Santa María nº LXIII, con la leyenda del caballero que no asistió al combate por oír misas (Martínez, P. y Ruiz, C., Europa islámica, Barcelona, 1991, p. 188).

El bárbaro [emir de Córdoba, 'Abd al-Rahman III], ante tal clamor, inclina su ánimo y ordena que todos los reyes moros salgan con sus gentes armadas [a combatir a los cristianos], bajo la advertencia de que el que no obedeciese faltaría al rey. También para expulsar a tan grande enemigo se pidieron ayudas a los tingitanos [del norte de África] con lo cual se pudo sumar una multitud innumerable de musulmanes para ir a pelear en los confines de los cristianos. Para el mando de esa aceifa designó el rey de Córdoba a dos grandes caudillos: llamados Hulit Abulhabaz [Ahmad ibn Muhammad ibn Abi 'Abda] y Venizuz. Los bárbaros se pusieron en marcha y alcanzaron las riberas del Duero donde establecieron su campamento, cerca de San Esteban de Gormaz, amenazando con destrucción total al reino cristiano.

Pero Ordoño [II, rey de León], amparado por la rodela de Cristo de quien era servidor, dispone su hueste y sale al paso. El guerrero rey carga sobre la horda de moros tal como el león africano acomete a un mísero rebaño de ovejas. Y fue enorme la



catástrofe que produjo entre ellos, pues el número de muertos superaría el cálculo de un narrador de desastres. Todas las márgenes del Duero, donde habían estado los campamentos [andalusíes] hasta el castillo de Atenza [Atienza] y Paracollos [Paracuellos] y todos los montes, bosques, campos y collados, quedaron cubiertos de restos de amorreos [musulmanes] y fueron muy pocos los que pudieron huir para dar cuenta [del desastre] al rey de Córdoba.

Entre otros de los muchos reyes [caudillos] ismaelitas, dos ilustres perdieron la vida: Abulmutarraf e Ibenmantel y también cayó allí Hulit Abulhabaz [Abi 'Abda], cuya cabeza, al lado de otra de jabalí [que éste era signo del nombre de Ordoño] fue puesta de manifiesto en la ciudad que habían pretendido destruir los musulmanes" (Crónicas de los reinos de Asturias y León, León, 1985, edición, introducción y notas de Jesús E. Casariego, p. 138).



Murallas en tapial en la zona de Valdizán (FGP-89).

#### 1212, LA BATALLA DETERMINANTE

Trescientos años después, la situación en la península Ibérica había cambiado en gran medida. El reino de León había visto surgir de sus entrañas dos nuevas monarquías independientes, Portugal y Castilla, y ésta última se había convertido en el territorio más dinámico y poderoso entre los cristianos, mientras que Navarra había quedado encajada entre Castilla y la Corona de Aragón que, tras la unión de Aragón y Cataluña, se mostraba pujante.

Por su parte, al-Andalus había pasado por múltiples fases, alternando periodos sobresalientes

como dominadora absoluta en la península, y otros de división interna y repliegue. Después del esplendoroso Califato, sucedieron los primeros reinos de Taifas, reunificados por los almorávides hasta mediados del siglo XII. Una nueva partición, las segundas Taifas, finalizó cuando el movimiento almohade dominó todo el territorio andalusí y amenazó intensamente el nuevo despliegue de los estados norteños.

El imperio almohade, tras ocupar gran parte del norte de África y el sur de la península Ibérica, demostró su vigor al derrotar estrepitosamente a Alfonso VIII de Castilla en la batalla de Alarcos, en Ciudad Real (1195). Castilla hubo de madurar durante años este desastre y, al igual que los demás reinos cristianos, mantenerse a la defensiva ante el poderío islámico.

Casi dos décadas después, en 1212, Alfonso VIII consiguió liderar un amplio frente cristiano, que el papa Inocencio III convirtió en Cruzada contra los musulmanes. Aragón, con su rey Pedro II al frente, secundó desde el comienzo la operación, al igual que obispos y nobles del sur de Francia. Más remiso se mostró Sancho VII de Navarra, que finalmente acudió con una reducida tropa, tras ser amenazado por el papa con la excomunión. Ni Alfonso IX de León ni el monarca portugués Alfonso II participaron en esta empresa, aunque dieron libertad para que personas de sus reinos pudieran sumarse a ella.

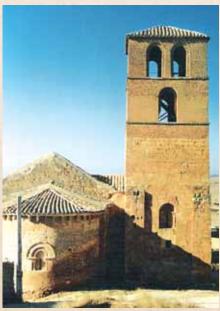
El avance cristiano se realizó ocupando las fortificaciones de Malagón, Calatrava -donde la mayor parte de los francos abandonó la expedición, descontentos con la marcha de la campaña-, Alarcos -de infausto recuerdo para Alfonso VIII y su gente-y Salvatierra, con ligera deriva hacia el sureste, penetrando en las estribaciones de Sierra Morena.

Por su parte, las tropas almohades de Abu Abd Allah Muhammad al-Nasir, desde Sevilla y por Jaén, habían establecido su campamento fortificado junto a La Carolina, en unas alturas próximas a Las Navas de Tolosa, ocupando los pasos de las sierras para impedir o, al menos dificultar, el avance de las tropas dirigidas por Alfonso VIII. Y el peligro sería notable, porque un reducido grupo de soldados



podía contener en estas estrechas veredas a un ejército, por muy superior en número que fuera.

Los dirigentes cristianos decidieron afrontar directamente este primer envite, pero el viernes, 13 de julio, por medio de un habitante de la zona, que conocía perfectamente distintas travesías serranas, consiguieron evitar las trampas enemigas, cruzar la Sierra y alcanzar la llanura próxima a La Carolina un día más tarde.



Ábside y torre de San Miguel (FGP-89).

El domingo, 15 de julio, el cuartel general cristiano elaboró el plan de ataque para el día siguiente. Sancho VII de Navarra dirigiría el ala derecha, mientras los aragoneses, con su rey Pedro II, maniobrarían por la izquierda, quedando el frente para los castellanos, subdividido en cuatro bloques: el alférez mayor de Castilla y señor de Vizcaya, Diego López de Haro, encabezaría el ataque con las milicias concejiles, entre las que se encontraba la de San Esteban de Gormaz, y las tropas de las órdenes militares, mientras Gonzalo Núñez de Lara y Felipe Díaz de Cameros estarían prontos a continuar la ofensiva, quedando el propio monarca Alfonso VIII al frente de la reserva.

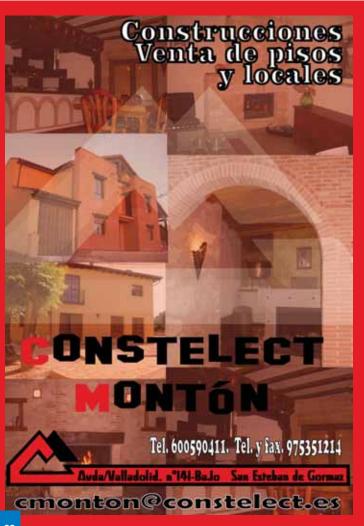
Ante las huestes cristianas los almohades opusieron en vanguardia a las tropas ligeras, seguidas de fuerzas procedentes de todo el imperio, resguardadas por el núcleo del ejército almohade y, en la reserva, la guardia personal de al-Nasir, que protegía un recinto vallado con estacas y cadenas, centro del alto mando musulmán.

En el durísimo ataque frontal, las fuerzas lideradas por el alférez de Castilla arrollaron a las tropas ligeras islámicas e incluso al abigarrado conjunto procedente de distintas zonas del imperio que, superados, retrocedieron dejando numerosas bajas, hasta que el sólido y efectivo bloque de los almohades aguantó la acometida cristiana y consiguió cambiar el signo del combate, que ahora les resultaba favorable.

Fue el momento en que Alfonso VIII decidió echar el resto, logrando equilibrar en el centro el enfrentamiento, que acabó decidiéndose en las alas, donde los aragoneses superaron en la izquierda a sus adversarios, llegando al recinto vallado, mientras que los navarros y sus acompañantes alcanzaban el mismo objetivo, tras derrotar en la diestra a los efectivos islámicos.

El ejército almohade, pillado en una pinza, perdió la partida y sólo la guardia personal de al-Nasir aguantó sólidamente, dando tiempo para que su jefe pudiera escapar, siendo las tropas de Sancho VII de Navarra las que lograron penetrar en el recinto vallado y encadenado.

El desastre almohade en la batalla de Las Navas de Tolosa fue completo y con graves consecuencias, aunque no de inmediato. Es cierto que amplios territorios del sur peninsular se mantendrían durante casi 300 años lejos del dominio cristiano, pero los musulmanes ya no disfrutarían nunca de la superioridad y la iniciativa ante sus oponentes, que fueron ocupando nuevos espacios en función de la coyuntura y las posibilidades existentes, porque la base del poderío islámico, el valle del Guadalquivir, había quedado definitivamente abierto a las tropas cristianas.







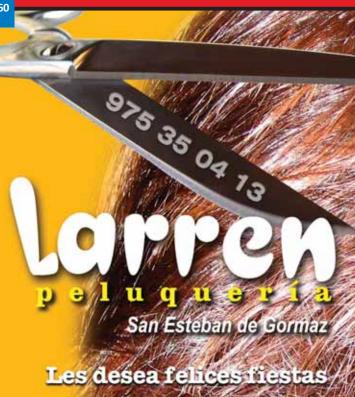
Les desea felices fiestas







Avda. Valladolid nº 123 San Esteban de Gormaz



tú no te cortes

que para eso estamos nosotros

Fontanería y calefacción



Les desea felices fiestas

975 350 405 • 626 865 643





# ARMERÍA - DEPORTES AGUILLERA

Toda una garantía en deportes

Librería Papelería Juguetería Artículos de regalo 975 35 03 78



Peluquería de Caballeros
Félix Carretero Redondo
647 69 65 26
Mayor, 50. 42330 SAN ESTEBAN DE GORMAZ

construcciones

nòino .i.eniins.l.

les desea felices Fiestas

CONSTRUCCIONES + REFORMAS + PROMOCIONES + EXCAVACIONES

# Año en imágenes



Creadas dos rutas BTT en el municipio



oncierto de velas. Curso música 2011



Juan Carlos Atienza, nuevo párroco de la localidad



Paralizadas las obras de la A-11



Los pensionistas celebran San Miguel



**Kedadas moteras** 



Historiadores mejicanos visitan San Miguel



Inauguración centro social Ines



Vietnamitas alojados para la JMJ verano 2011



El Museo de Prado visita el municipio. Verano 2011





La ruta de tractor clásico visita San Esteban



Eugenia Lázaro cumple 100 años



Villálvaro vibra con el teatro



Firma de las obras del 1% cultural



Soria Románica invierte 90.000 euros en San Miguel



La Guardia Civil celebra el día de su patrona



**Entrega premios Certamen Literario** 



Ovochorizada de San Bur



Nuevo consultorio médico para Pedraja



Cruz Roja recauda fondos para Lorca



San Esteban se presenta en INTUR



Tierras del Cid regresa de Argelia



Formación en ecógrafo en el centro de salud



Hermanamiento Tierra Quemada y San Esteban



San Bur coloca el Belén en el Urbión



Guardia Civil forma a escolares en prevención



**APIS visita con Soria Románica SEG** 



El velatorio abre sus puertas



Conrack vende los contenedores del nuevo coche de Renault



El Club Kawasaki visita la Ribera



Las mujeres toman el mando



La Sardina del Carnaval rinde homenaje a Evaristo y Machado



El cole celebra el Día de la Paz



El Marzo Cultural se centra en la Valladolid-Ariza



Un taller de vidrio con las mujeres



Cámara de Comercio y Ayuntamiento firman su convenio anual



Teódula Romero, centenaria



Las tapas de lechazo se maridan con el vino de Ribera



Narcisa Cervero, centenaria



Fervor en la Semana Santa



Charla sobre uso del genérico



Manos Unidas y parroquia con la Operación Bocata



Se celebra en San Esteban el día de la mujer trabajadora



Premiados en el Día del Libro



Atauta celebra la Matanza



Los niños toman la Primera Comunión



Nueva edición de la Feria



Incendio en el Sotillo



El Motoclub Lairón premia a colaboradores y directiva





# construcciones MONTON, S.A.

Tel. **975 35 01 52**. Fax 975 35 10 24. Isaac García Alonso, 4. 42330 SAN ESTEBAN DE GORMAZ

Venta de pisos, locales y viviendas unifamiliares Obras en general

Les desea felices fiestas

# Hermanos RINCÓN MAZAGATOS todo en construcción 606 542 013







# Soria Dulce

Siempre a su disposición, les desea felices fiestas y les agradece su fidelidad

Plaza Marqués de Estella - bajo C 42330 San Esteban de Gormaz 610 27 86 58



Les desea felices fiestas



976 44 08 99 www.pirotecniazaragozana.com

LYA
DECORACIONES
RIAZA

MUEBLES DE HOGAR - COCINAS - PUERTAS TARIMAS - CARPINTERÍA EN GENERAL

www.lya.es • lyariaza@hotmail.es Tels. 666 645 044 - 921 555 325



Trabajamos TODA la zona CENTRO (Madrid)

67



Tel. 975 350 003

#### les desea FELICES FIESTAS

Sirviendo a San Esteban y comarca desde

Domingo García (1850 - 1900) Gregoria García Alonso (1901 - 1931) Florencio García Nieto (1931 - 1965) José A. García Granelli (1965 - 2007) Mª. Carmen Cacho de García Granelli (2007-)

#### Agradece la fidelidad de sus clientes, desde siempre





Pl. Las Carretas, c/A, parcelas 1,2 y 3 42330 San Esteban de Gormaz - Soria T: 975 35 01 09 F: 975 35 02 66 E-mail: oficina@tallerescriado.com

www.tallerescriado.com





Embalajes para el automóvil

Estructuras metálicas de naves

Contenedores Medio Ambiente









### A vueltas con el Duero

Fernando Gonzalo

Buscando en los Programas de Fiestas de los últimos treinta años no se encuentran más que unas escasas colaboraciones escritas dedicadas a nuestro río o sus paisajes, la mitad de ellas son bucólicos poemas y las pocas que restan rebosan melancolía en todos sus párrafos. Parece como que el viejo Duero sólo trajese motivos de añoranza a sus vecinos. Aunque eso sí, casi todos los programas de esas décadas a que nos hemos referido incluyen excelentes fotografías de muchos parajes del río sanestebeño.

Aunque sea verdad aquello de que una imagen vale más que mil palabras, pensamos que un espacio tan entrañable y próximo como es el entorno de nuestro río también se merece unas palabras que reflejen el sentimiento, compartido por muchos sanestebeños, de orgullo y respeto por ese conjunto de paisajes. Y esto es lo que pretendemos con esta pequeña colaboración sobre el Duero; luego, que cada lector juzgue.

Si empezásemos por el principio no tendríamos más remedio que decir que San Esteban nació y se asentó pegada al Duero. Es cosa sabida, y no será necesario remontarnos tanto. Como también debemos ser conscientes del usufructo y, porqué no decirlo, de la dependencia que San Esteban tiene de unas aguas que desde tiempo inmemorial están tomando parte activa y directa en aspectos vitales de nuestra villa. Aspectos como pueden ser los sanitarios, económicos, ambientales,... Amén de los históricos y culturales.

Pero, conociendo y dando todo eso por sentado, lo que estamos planteándonos es el uso y disfrute de ese espacio natural que seguramente no es el mejor del mundo, pero es el nuestro; que ha sido creado, no lo olvidemos, por uno de los ríos importantes de España. El paso de los años ha ido tejiendo una convivencia natural, libre de protocolos entre río y pueblo, que abre el camino a opciones y posibilidades de las que los sanestebeños y los que nos visiten pueden beneficiarse.

Cada uno puede tener, llegando aquí, su propia visión de las cosas. A nosotros nos parece que hay un abanico muy amplio de recursos aprovechables dentro de ese usufructo que citábamos. Se nos ocurren, a modo de ejemplo, algunos relacionados con:

*Tiempo libre y ocio*. Paseos, lectura, juegos infantiles y de adultos, fotografía...

Formación y cultura. Cursos al aire libre, visitas a museos existentes, conciertos, teatro, observación de aves...

*Gastronomía*. Comidas campestres. Recursos de hostelería...

*Deportes.* Pesca, remo, natación, senderismo, rutas entrenamiento,...

*Turismo y naturaleza.* Atractivo paisajístico, visitas guiadas,...

En fin, son sólo algunas ideas de muestra. Seguramente los lectores pueden aportar muchas más. Todas ellas son opinables y discutibles pero, desde luego, de entre todas ellas pueden surgir oportunidades para San Esteban.

Pero,... Siempre hay un pero. Después de esta parte que podíamos llamar ilusionante nos encontramos con la realidad. Y la realidad es que este entorno que tenemos es un espacio natural, vivo, y sometido como tal a un deterioro. Deterioro originado en ciertos casos por los procesos y evolución de los propios elementos naturales que lo integran (troncos secos, matorrales incontrolados, restos de riadas, etc...); pero sobre todo por la dejadez y la desidia precisamente de los que podíamos estar más interesados por su conservación. Y así ocurre que las talas de los árboles, los árboles secos, las praderas erosionadas por el tráfico, los caminos en mal estado, y los residuos y suciedad que proliferan más de lo deseable tanto en tierra como en cauces de agua, son factores que multiplican en grado importante ese deterioro que decíamos. Total, que ese conjunto ambiental que nos crea el río y que, a criterio de muchos, debería constituir un referente del que San Esteban pudiese estar legítimamente orgullosa, se ve limitado y disminuido por culpa de nuestro abandono.

Desde nuestra Asociación de Amigos de la Rambla del Duero (ASARA) queremos reivindicar unos tratamientos que permitan sostener nuestro entorno con la dignidad que a nuestro parecer debe tener. No se trata de construir parques y jardines, sino de conservar su singularidad natural libre de esas degradaciones que impiden su utilización plena y que añaden una visión no muy positiva precisamente sobre nuestro pueblo en general.



# Sotillos Machin s.i.

#### Trabajos en poliéster y fibra de vidrio

Suelos de furgonetas Recubrimientos de piscinas y terrazas Construcción y reparación de piraguas

#### Carpintería metálica y cerrajería

Cocinas prefabricadas Puertas, ventanas, rejas, etc.

Taller: Pol. Ind. "Las Naves", s/n. Tel. **975 35 05 08** y 975 35 01 85 (particular) 42330 SAN ESTEBAN DE GORMAZ (Soria)



desea a sus clientes y amigos

Felices Fiestas

#### Especialista en:

- Montajes eléctricos
- Bobinados
- Fontanería
- Sistemas de calefacción

Tel. particular: **975 35 05 90** Móviles: **636 45 16 79. 636 45 16 86** Avda. de Valladolid, 82, 4° D 42330 San Esteban de Gormaz



¿Y qué puede hacerse para reivindicar esas exigencias? Por nuestra parte, en ASARA, al comienzo de cada año presentamos a los organismos oficiales unas solicitudes de intervención en sus diversas áreas. En estos años de crisis, las respuestas son coincidentes, "…no disponemos de recursos suficientes para atender esas peticiones…".

No obstante seguimos insistiendo y, así, la Confederación Hidrográfica del Duero ha realizado en los últimos tres años operaciones de limpieza de márgenes, exteriores al casco urbano.

En el caso del Servicio Territorial del Medio Ambiente, que también recibe nuestras solicitudes, nos informaron en su día del proyecto ambiental (en el que participa también la Confederación Hidrográfica) que afecta a nuestro entorno, como es la Senda Verde San Esteban-Langa; proyecto que, a pesar de estar aprobado, no está previsto ejecutar de momento por razones económicas.

Y por supuesto estamos en contacto con el Ayuntamiento de San Esteban, que también recibe nuestra exposición de lo que consideramos necesario para mejorar, adecentar y preservar la imagen del entorno del Duero en la zona urbana.

A todos ellos hemos pedido, y desde aquí lo hacemos una vez más, la redacción de un Plan Director que con un horizonte más o menos próximo vaya escalonando una serie de actuaciones diseñadas para objetivos que se definan previamente.

Otro organismo indirectamente relacionado es la Consejería de Sanidad. Al disponer San Esteban de una de las cuatro zonas de aguas de baño de la provincia, es esta entidad la encargada de controlar

periódicamente la calidad del agua durante la temporada. Nuestra Asociación hace el seguimiento de los resultados y realiza algún que otro análisis como confirmación.

Pero tampoco se trata de convencer solamente a los Organismos que citamos; pensamos que es muy importante que haya un sentimiento popular y generalizado de la importancia para San Esteban de disponer de este, llamémoslo así, parque natural. Y en ese aspecto ASARA, por medio de colaboraciones en presentaciones públicas, conciertos, conferencias, celebraciones lúdico-deportivas, etc., intenta poner su grano de arena en esa motivación ciudadana.

Todo esto es insuficiente, lo sabemos, y más cuando la penuria de medios es el argumento de respuesta a cualquier iniciativa. La imaginación y las ideas nuevas pueden ser herramientas eficaces para ir abriendo camino. Y es lo que, a unos y a otros, pedimos.

Esta es, en resumidas cuentas, la inquietud que queríamos, lector, darte a conocer en este escaparate de opiniones que es el Programa de Fiestas. Que el río Duero -que está ahí también estas Fiestas como una parte más de San Esteban que es- merece la pena por todo lo que puede ofrecer y, naturalmente, exige una contrapartida, las correspondientes atenciones para mantenerse en el mejor estado. Cada uno de los sanestebeños tendrá en su fuero interno su propio criterio. No sabemos quién (o quienes) pueden tener la última palabra para conseguir ese entorno ejemplar que a todos nos gustaría pero, desde luego, San Esteban tiene algo que decir.





# el alguerque

Casa de Turismo Rural

Plaza de San Esteban, 25. San Esteban de Gormaz (Soria) Tels.: 975 35 13 77 - 620 23 25 32 - 620 94 15 09 www. elalquerque.com





Agradece a todos los anunciantes su colaboración en este programa de fiestas y les desea a todos felices fiestas

#### 625 183 334 • 625 181 786 • 876 164 406

digicrom@digicrom.com



Papelería comercial y administrativa Sobres, cartas, tarjetas, facturas, carpetas



**Documentos protocolarios** Tarjetas de invitación, tarjetas de felicitación



**Productos promocionales** Carteles, folletos, catálogos, displays



Estuchería en cartoncillo Repostería, cosmética, alimentación, fundas de libros



**Productos editoriales** 

Libros, revistas, memorias, anuarios



**Calendarios** 

de mesa, de bolsillo, de pared



**Expositores rígidos** 



**Etiquetas adhesivas** en pliego o en bobina





Les desea felices fiestas

Equipos Componentes Consumibles

Cartuchos impresoras originales y compatibles

Servicio técnico en tienda y a domicilio Reparaciones e instalaciones



Tel.: 617 899 252 Avda. de Valladolid 129 San Esteban de Gormaz



El Rincón de Elena

www.elrincondeelena.com

Casa Rural de Alojamiento Compartido

Cl. Mayor, 119 bis

42330 San Esteban de Gormaz (Soria) Tfnos. 975 35 01 01 - 686 46 76 00











Herramientas, Menaje y regalos







C/ Convento 1 Tel. y fax: 975 35 06 98 San Esteban de Gormaz ferrevercar@hotmail.com



#### Bibliografía sobre San Esteban de Gormaz

Félix García

#### BLAS TARACENA y JOSÉ TUDELA, Guía artística de Soria y su provincia (1928), Madrid, 1997, 6ª ed., 297 pág.

Publicado por primera vez en 1928, constituyó un sobresaliente y selecto estudio sobre la provincia de Soria en tan lejanas fechas. En años posteriores, una vez fallecido Taracena, Tudela volvió a dar a las prensas esta obra, corregida y aumentada, en 1962, en 1968 y en 1973, año de su muerte. Su hija lnés, en 1979, prosiguió la tarea, culminada hasta el presente en 1997, con la insigne aportación del siempre añorado José Luis Argente Oliver, edición que puede consultarse en la Biblioteca Municipal.

Quizá lo más notable sea el intento de abarcar todos los aspectos en los que el soriano ha dejado huella: la tierra, el hombre, la casa, trajes, bailes, literatura..., aunque son los edificios y la historia los que componen el grueso del volumen, aderezados con múltiples ilustraciones para captar el interés del curioso. Numancia, Soria, El Burgo de Osma, San Esteban de Gormaz, Gormaz, Tiermes, Almazán, Berlanga, Santa María de Huerta, Medinaceli, Ágreda y tantos otros lugares de la provincia en nuestras manos.



Paciencia benedictina ha debido tener el autor para elaborar el presente trabajo, un catálogo-inventario de los escudos nobiliarios existentes a lo largo y ancho de la geografía provincial, por medio de la imagen y de su descripción técnica. Ordenados según criterio alfabético -no siempre idéntico ni general-, se presentan estas singulares muestras de la generosidad y del orgullo o de la soberbia humana. Los recogidos en San Esteban de Gormaz se encuentran en las pág. 251, 253-258 y 261; también ambas Quintanas Rubias, de Abajo y de Arriba, están presentes (pág. 248 y 250). A su disposición, en la Biblioteca.

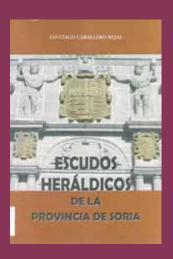
Labor tan meritoria se ve parcialmente empañada por la premura de su publicación, ya que parece necesitar una penúltima caricia para suprimir los pequeños tropiezos desperdigados en el libro. Por su parte, el código utilizado para catalogar a los protagonistas habrá sido muy útil en todo el proceso de trabajo, pero no resulta plenamente satisfactorio para quienes se embarquen en la lectura y consulta, su mayor objetivo.

#### PEDRO ARANCÓN VIGUERA, Puentes históricos y singulares sobre el Duero en la provincia de Soria, Soria, 2011, 182 pág.

Animoso intento por dar a conocer un tipo de construcciones básicas en la evolución, en múltiples aspectos, de cualquier sociedad, también en los relativos a Soria, en general poco estudiadas y necesitadas de una investigación profunda. Junto a los considerados 'históricos' por el autor, los existentes desde hace más de un siglo, se incorpora un anexo, con una ficha simple, sobre otro grupo de puentes, presas y pasarelas de fabricación más reciente. Hubiera sido preciso un estudio mucho más contundente y sólido sobre cada una de las construcciones que se reseñan y, además, una última revisión que puliese el resultado final.

En relación con la villa de San Esteban de Gormaz, en pp. 149-154 y 155-156 figuran, respectivamente, los dos puentes inmediatos a la población, tan transitados y conocidos por todos sus habitantes. ¡Ah!, el puente sigue teniendo, por ahora, 16 ojos sobre el cauce del río Duero. Puede consultarse en la Biblioteca Municipal.







## 器

# Guía Comercial

Armería y Deportes Aguilera	61	Fontanería Ángel Miranda Olalla	60
Arquitecto Eduardo Miguel Rodríguez	32	Fotografía Victoriano Miranda	51
Asesoría Alcalá	9	Frutería López Rojo	
Asociación Tierras del Cid	30	Gormaz Infórmática	2
Bar Restaurante Alyjo	60	Hostal Moreno	30
Bodegas Tierras El Guijarral	37	Hotel Ayllón	46
Bodegas y viñedos AceñaContrap	ortada	Instalaciones Isidro Heras	72
Café Bar Santiago	28	Joseph Bovolak	12
Caja Rural de SoriaInterior p	ortada	Joyería-Relojería Jesús López	10
Cámara de Comercio de Soria	24	La Caixa	14
Carpintería Muyo Carretero	10	Limpiezas integrales EcoSanEs	18
Casa Rural El Alquerque		LYA Decoraciones Riaza	67
Casa Rural El Rincón de Elena	74	Mapfre	44
Cidiana Motor	16	Materiales de construcción Lucio	50
Construcciones metálicas Sotillos Machín.	70	Motoclub Lairón	73
Construcciones Constelect Montón	60	Muebles Bocigas	35
Construcciones Construduero	80	Muebles Gormaz	24
Construcciones Hernando y Dueña	41	Muebles Lagunas Carretero	
Construcciones Hnos. Rincón Mazagatos	67	Óptica La Rambla	
Construcciones Hnos. Sotillos Puente	26	Oradero PVC	14
Construcciones Miranda Olalla	51	Panadería del Val	18
Construcciones Montón	66	Panadería Antonio Miranda Carretero	36
Construcciones Montón Martín	61	Pastelería Soria Dulce	67
Construcciones Pablo y Lino	50	Peluquería Adelina	10
Cosán	19	Peluquería Félix Carretero Redondo	61
DAMI	50	Peluquería Larren	60
DAMI INFORM <mark>ATICA</mark>	74	Peluquería Sandra	32
Digicrom	73	Pescados y mariscos Gil	9
Disco Barco	28	Pirotecnia Zaragozana	67
Distribución de carnes Espinel	37	Programaciones artísticas Garijo	22
Distribución de gasóleos Buquerín	47	Restaurante Antonio	44
Distribución de gasóleos Navas	8	Servicios Funerarios y Tanatorios de Soria	22
Distribuciones Miranda Manzanares	36	Supermercados Eroski City	4
Distribuciones Palacios	40	Talleres Aceña	26
El Barato	68	Talleres Criado	68
Electricidad Pedro Montón Lamata	70	Talleres Gañán	54
Ferretería Lázaro	32	Talleres Miguel	20
Ferretería Vercar	74	Tintorería y Lavandería Gormaz	20
Fontanería Vicente García Flores	66	Viñedos y Bodegas GormazInt. contrapor	tada









Bodega: Polígono Ind. Las Carretas, Calle C, s/n

Oficina: Avda. Valladolid, 4 • 42330 San Esteban de Gormaz (Soria)

Contacto: Tel. 667 784 220 / 221 • bodega@terraesteban.com • www.terraesteban.com